大清光緒二十年

叻報

第三千九百三十七號

甲午十一月廿一日

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸翁來札尚祈自隸與須寫眞姓里籍後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日 英一千八百九十四年十二月十七號禮拜一 每字一仙次日後每字半彌隔日一出每号二

論招集流亡

昨接上洋來信有言山東登萊青道近有截留流亡量爲錄用之舉嗚呼竊觀於此不禁而慨然有感矣嘗夫倭人入寇北方戒嚴我國雄師數十萬甲士數千員所有帶兵諸統領類皆驍將勇略兼優即有長慝無能亦不過一二輩輕已拿問治罪軍中如戚繼光俞大猷之平吞日人者不乏其人藐茲醜類何足齒我斧鉞無如太平日久地方一有戰事人心即覺驚然商賈歇業以營歸士民挈眷而他徙即細柳健兒官局工匠亦有聞風生怯逃往烟臺絮泊萍飄流離靡若者道憲以時値用人之際轉飭所屬各海口遇有此等人一律截留仍行錄用邇鎭遠兵船觸礁而損即由烟臺派此項工匠前往與修道憲此舉可謂深謀遠慮矣蓋日人國小民稀其稱兵犯順原冀 中朝因 皇太后六旬大慶不忍輕開邊釁或者委曲將就遂得如願以償不■ 天威震怒大興撻伐之師日人勢成騎虎無可如何甘以舉國之師盡供孤注而猶兵有限不敷徵調之用於是國內則三丁抽二■市人以從軍行營則誘招土人以供指使故其在高麗也始則重利相招繼則刑驅勢逼復在中國境內張貼僞示多方誘致即敗陣降卒亦驅應前敵每當接仗日營吶喊之聲皆有漢韓土音則日之需人孔亟已可見矣況日人每賄囑漢奸以偵探我邊情雖則食毛踐土之儔稍具天良決不肯覥顏事敵而不肖之輩即難免利令智昏爲敵所用剏工匠營勇類多無業游民平日藉此餉糈以餬厥口一旦失業而嫖縱或稍有微積亦不足久供揮霍及至飢寒交迫不甘坐以待斃離免屈身敵營即不然而比之匪人匿跡綠林隊裡小則剽掠竊劫爲害閭閻大則弄兵潢池騷擾城邑不更貽地方之大患耶然則道憲此舉洵能弭患於無形矣雖然豈獨烟臺一埠宜招集流亡哉即各省亦何獨不然蓋自海氛不靜以來各省或募勇以防邊或選軍而北上招募新勇之旗方竪而桓桓赳赳之輩已于于而來鬭有不合挑選以致■■有志進身無門者又有貪■餉者及成軍開拔携械私逃者往往三五成羣流爲匪僻即如近日粵垣北門外送出刼案悠悠衆口僉指爲某營逃勇一營如此他營可知一省如此他省可知心腹內地不將從此多事乎抑又聞之當衞汝貴之統盛軍也敗壞營制剋扣餉銀以致軍聲潰翻投於某大帥大帥按照軍法戮潰卒五百人餘衆八千復潰而投日夫此八千子弟皆爲淮軍精銳久經訓練祇因衞汝貴任意妄爲逼而潰散亦既悔罪回營尙奮爲撫馭未始不可以收指臂之効乃驅以資敵又何異倒持太阿授人以柄耶至於官局工匠皆精於製造若爲敵所有我軍少一工巧之士彼軍即多一技藝之人關係亦非淺鮮然則營勇工匠之逃亡地方之治亂係焉敵勢之强弱係焉即國家之安危戎機之勝負亦係焉則烟臺道憲之截留錄用其思慮深審豈常人所能及哉伏望手握兵符身膺疆寄者凡遇此等逃亡之人皆善加撫循而安集之勿爲淵叢之驅致成養癰之患庶幾內訌不起敵勢窮蹙而邊情早臻安謐矣

諭旨恭錄 ○十月廿六日奉 旨本年十二月次年正月八旗兵丁應扣利銀加恩展限二個月欽此○同日 奉旨著派克勤郡王晉祺載瀅敬信崇光看視奠醊欽此◎十一月初十日奉 上諭禮部右侍郎著剛毅補授欽此

如方伯葉之縱首先遁竄今而後不敢再作此等大言但中國之兵以戰則不足以守則尚有餘也特恐欲守而不知其所以守之之地與夫所以守之之方則日人狼突豕奔恐一時不能禁遏致地方遭其蹂躪前明倭寇所到之處焚掠一空當兵燹有救患不及之時至戚繼光毅然剿日防之密而剿之深而後日人乃不敢至中國邊境以自取死亡然則防之固有不容不預者矣故曰南洋沿海各處防務此時正當亟於加嚴也

諭旨恭錄 ○十月十九日奉 旨國子監博士著梁孝熊補授湖北宜山縣知縣著武延緒補授廣西灌陽縣知縣著吳恩棠補授四川閬中縣知縣著楊介康補授 傳滿教職會士劉著以知縣用吏科筆帖式著惠安補授福建道監察御史著聯錦補授三品蔭生文彬著以旗員用保送知府翰林院編修涂國盛翰林院檢討陳存懋編修任齊柯逢時檢討陳培基俱以知府分發省分補用分發江西補用知府恩霖良著照例發往 送直隸州工部主事聯芳兵部主事王邦鼎俱交部記名以直隸州知州用保舉江蘇候補知府何維棟湖北候補知府易學灝北河補用同知韓傳琦俱照例用 傳滿直隸永定河道萬培因四川綏定府知府曾福建福寧府知府嚴良勳俱同任卓異官山西寧武府知府吳鴻恩著回任准其卓異加一級乃註冊候升河南南陽府知府濮文暹著回任准其每次卓異加一級仍註冊候升四川成都府知府恩壽四川成都縣知縣驗全山東東阿縣知縣胡建樞俱准其卓異加一級仍註冊回任候升四川犍為縣知縣楊鼎昌山東棲霞縣知縣陳號松俱回任准其卓異加一級仍註冊候升持旨引見附生彭建緩着以主事用欽此○十一月初六日奉 上諭河南布政使著勤補授張人駿補授廣東按察使欽此○初九日奉 旨金州副都統著陽阿補授欽此○同日奉 上諭內務府奏查明太監因定擬一摺乾清門首領太監進喜著革去首領照例杖一百枷號一個月以示懲儆餘依議欽此

電出風傳 ○十七日英京發來電報云現在橫濱風傳日兵在於滿洲業已攻陷其賈馬島而其第二隊兵卓則由旅順直進復州沿路并無阻礙且駐紮滿洲之日兵與其第二隊兵軍已通消息今由兩路逼進山海關一帶云云以上電語據稱係在橫濱風傳可知悉屬日人一面之詞至所謂甚賈馬島一地究不知係屬何名意者係華字而讀作倭音故有此聱牙之難辨耳竊有所不解者近日呂打來電多作日本心滿意足之詞各電莫不謂出於日本風傳何該電之喜據日人傳說尚無確據之詞迭次於數萬里之遙為發電音其不憚煩不惜費也如此其甚耶

歐洲來電 ○十七日英京發來電報云前者倡議開濬蘇彝士河之法人音刺習現經逝世而所有飾終之獻悉由蘇彝士河公司為之支理蓋所以報其辛勤之德該公司所為洵可見其不忘本源之處矣

兵變傳聞 ○上海遞來西信云現在滬上風傳總督漢納根轄下新軍駐防山海關者現經叛變等由所聞祇此至此其詳細則尚不得而知不過姑俟有聞必錄之意錄之確否之處俟接續聞再行錄報

西報述屠夫事 ○頃閱西報云恰七八等日每日均有人以病豕一頭前往屠所請屠因為司理之人所阻不准其屠宰而沽售其人再四懇求并欲以資相賄乃司其事者亦卻而弗受卒將該病豕宰而棄之云云以上係據西報所言其意似甚有德於華人不知現在豕肉每斤價值由二角四占至二角六占之數然則華人之食肉者其受屠局之惠已甚多矣夫工部局之設此屠房觀者莫以為此舉實存美意免致病牲之肉貽累於人乃自其後觀之始知其壟利之心更有甚於防病者猶幸該局尚未向制軍請將屠所與人承充 事為制軍所駁然不然豕肉之價更不知翔至若何矣

廈疫又見 ○廈門來信云該處前患時疫關後得大雨數日疫氣漸平惟近來秋旱天久未雨各街巷染此症者甚多死者更速自局內街寶圭巷泰山口走馬路和鳳宮二十四崎頂等處日有死亡日日患此而斃者計有十餘人之多棺材店生理頗佳台狗某刻字店三日內兩人患疫而斃某甲家一日而死三人廈島人心惶恐好事者又發迎神驅疫之舉矣

倭邦戶籍 ○頃閱日本報章云東京內務省稽查日本全國戶口計由舊歲十二月三十一號止共七百八十五萬九千二百十八戶人口四千一百三十八萬六千二百六十五人內男二千九十萬五千三百五十九人女二千四十八萬九百零六人華族共三千九百零五人內戶主九百九十九人家族三千三百零六人士族二百零二萬四千三百十八人內戶主四十三萬二千七百二十三人家族一百五十九萬一千五百八十七人平民三千九百三十五萬八千零五十人內房主七百八十七萬五千六百廿二人家族三千一百四十七萬六千七百八拾一人棄養兒女四百二拾二人在監無籍者一千二百二拾五人比較前年增多四萬一千六百四拾八戶二拾九萬六千二百二拾五人內男拾五萬二千九百九拾三人女拾四萬三千二百三拾二人華族者即中國之宗室也士族者即中國之宦族也戶主者即有業戶之人家族者即一家之人也觀此報章則日本全國之民不過僅得四拾一兆餘之衆曾不及中國拾分之一乃近覓樹行若此能勿令人憐濊難平也哉

求援弗恤 ○天津十月二十三日來信云正定總戎徐見農軍門邦道奉調大連灣駐防後未十日而倭兵登岸軍門以新集之師擬

投札須知 ○近來疊接外間來札或藉稿以攄其懷抱或覩時事而發爲閒評此類甚多其更有一種實係無謂者如在本埠亦投本館則以一介費投便得乃投函者偏又不交本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又何畏人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之擔士本館方能收接因郵局今已改章郵在叻地代遞書函亦須至三占者實也此佈 本館謹啓

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人儲貨用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啓

紅首佬仔[illegible][illegible][illegible][illegible]出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首佬仔標[illegible]以[illegible]洲名家新製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十餘年之久而其酒收存數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以馳名已久乃蒙歐洲各國深獎譽仕歐洲各國之人無不喜飲此酒其氣味濃香遠勝於他酒[illegible]是以本行特辦此酒來叻發售自然酒勁而香凡沽飲者無不爲稱其美且此酒與本天氣最爲合宜諸翁如欲所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有帶來士拿只簽名字等西字爲號照不至誤被其目之混是所厚盼

大英一千八百九拾三年二月初十號 不殺呼春鄒蔚卿珍麥行洋職敬啟

正金錢[illegible][illegible][illegible][illegible]出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司係督辦正金錢嘜萬[illegible]酒久已馳名於地華藉諸君素所喜用茲已議定與本洋酒公司包辦以應需沽凡諸君有欲零躉者請至酒公司沽買便得如買戚起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之款客皆爲上等之料無偽充之弊此酒若在本埠沽賣甚爲合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚目之混現在市上假冒者甚多誠恐爲假貨幸勿爲之誤買

上所有各標如無本行不殺呼咭華字者皆爲假貨本行有厚賞焉

大英一千八百八十九年十二月三號 不殺呼春鄒蔚如參麥洋行謹啟

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那蜜酒來叻專爲實得力麻仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士地最爲相宜消合諸君所用如特將其標式附於報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司細認象首標爲記庶不致誤價極平宜此佈

大英一千八百九十三年[illegible]月廿一號

新嘉坡滙實公司謹啟

敬覆惠函　(　)再啟者前段告白業已刊有多日乃各埠閱報諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館者不黏貼龍印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉

本館再啟

城昔一遭遇日兵之來東學黨遂慷慨誓師奮力與戰日兵敗績而遁死者三百餘人按高麗郵筒必由日人察看然後傳遞今旣云日軍敗績此事必非子虛至日人死傷之數亦必不止此想來函未敢盡言耳夫東學黨不過烏合之衆斬木爲兵竭竿爲旗猶能擊敗日人況我 朝謀臣如雨猛將如雲現集大軍二十五萬直搗中堅旣斷其歸路復絕其接濟日人進退無所能勿死亡旦夕乎〕日人之攻東學黨也招集高麗士兵使爲前敵而以日兵繼其後高兵具有天良不忍物傷其類故一至忠淸道即降於黨人反倒戈以攻其後隨日兵接戰者祇有不知順逆之士兵百名日人迫得身親鋒鏑黨中有頭目一人被日兵陣擒梟首以殉黨人忿甚遂乘夜與兵攻入日營殺斃日兵七十人以雪此恨〔日人旣踞高麗即擇險要分兵駐防士人多不甘服舟起而抗拒有數處日兵被土人屠戮殆盡兵法云攻心爲上攻城次之日人徒恃詐力未得人心不亡何待〕忠淸道江州城有日兵三百駐守東學黨圍之日兵不敢接戰坐守待救十九晚有日兵二十名出城哨探情形被黨人截擊殺斃過半餘亦帶傷回城〇東學黨聲勢盛大爲日人之患故日人在高麗幾如遍在荊棘

倭事雜紀 〇昨接東瀛信息云日本自與中國啟釁以來所耗戰費已至三千兆磅之多來信又云現有第三隊日兵於西去月廿一號由猶兒那地方用運船四十艘載之出口係往何處則無得而知之惟據傍觀料之則此兵丁諒欲前往洋子江一帶惟日本各報則均未嘗述及諒此事經其國家阻禁以故噤不敢言也

令節停公 〇西本月廿五號爲西人長至之辰茲閱憲報經已列明本坡國家定於西本月廿四廿五廿六號即華本月廿八廿九三十日衆例停公凡諸衙署銀行一律停工以慶長辰而脊行樂云

豸旌返旆 〇本坡正臬使谷君及署律政司於本月十四日曾往甲中各節經列前報茲悉廉訪及律政已於十九日言旋帥地緣甲中各案均已次第清釐故也

領事到港 〇告假在籍之中國駐嶼領事張弼士太守崇電委署理本坡總領事篆各情均列前報茲接香港來信云太守於十一日由汕頭到港翌日即晉粵垣謁見大憲稟襄一切至於原任總領事黃公度觀察則約十九日可以到港張太守定於十八日回港與黃觀察會晤然後趨赴署任按張太守履任檳城僅閱一載而政聲卓著今權總篆必能勝任愉快大展鴻才也

石岐火警 〇粵東香山石岐安瀾街之對河向有蛋人結屋而處茅茨片片漂搖於白蘋紅蓼之間每當夜色旣分則螢火迷離漁燈明滅亦一幅天然畫圖也去月二十八日兩點鐘有蛋民某甲所居之草房不知如何失火頃刻間轟轟烈烈拉朽摧枯直至四下鐘聲罷連之茅屋數十間盡被祖龍收拾淨盡當報警後地方文武官亦有馳往彈壓者該處附近之舖戶均未被及尚足稱幸也

自投法網 〇前報有閩人二名假冒中街承福源號單印至賭間口福和轉貨店騙去牛乳袋二百具一案業經執獲謝卓一名將案嘗經府尊訊定判解臬堂矣惟尚餘一犯經已在逃方且謂鴻飛冥冥必遠遭漏網乃不意破籠之鳥竟不復入網羅著薦謝卓在府堂訊定後忽有一人公然到中街查詢此案情形見者疑之即潛通知福和號夥伴許拱到認果係與謝同到欺騙之人爰即將其執交差解於府案查此人亦係葉姓厥名曰春因其髮已薙無異牛山故人共以臭頭輕呼之此案於十九日已送至府署過堂惟尚未畢厥詞命展至廿五日再行科斷

欺騙何多 〇前報車夫被騙一事言有不知姓名之人口操潮音肩荷泥七一席包自言係賣胡椒喚該車而乘之因被借去數角之資潛逃無跡乃不意前日復有馬車御夫被騙與此事如出一轍者十九日有武吃御夫亞孚到樂芝律番館被僱向駕第八百八十三號馬車爲業是日停車番麻邦處見有一客頗似潮人裝束携有衣箱一具僱坐其車至直落亞逸街謊稱欲順往某洗衣店取其所洗之衣而但忘携帶碎資因向該車夫暫借數角洋蚨即留衣箱在車爲質云云車夫初不虞其有他因以洋銀大角借之詎其人一去不回疑之啟視其箱則內中皆爲瓦礫且其箱已破不值一錢至是知爲遇騙無可如何故特赴案報聞請爲查緝云

竊匪繫獄 〇十九日恩太守提訊竊案一起被告閩人陳丁富〔男戎巴葛巡差執控〕該犯於十八夜潛至澳中竊錢一片故特將其執獲云云惟陳狡詐異常覓持僞辯一條謂該差是夜因搶其錢不與故被將辮扯斷云云謝府尊查驗其辮與辮髮不同知係假者且查陳前經犯罪監禁二次因判將陳監禁兩月俟滿再笞示儆

重懲無賴 〇近來盜風熾極搶竊之案多莫勝言是以國家通飭明暗各差嚴加查緝十八夜約拾點餘鐘之際有暗差巡至牛車水地方碎遇粵人二名暫見該差頓露倉皇之色遂乃上前將其截獲惟此兩人力拒差因鳴號呼有他差協力始得將其捕獲因在匪身各搜出利刃一柄顯非安分之流爰將其解送案中查此二人一名張佳一名馬得此案於拾九日已由府尊提訊飭命其各覓保人舉保不於保其半年不滋事故若無保人則監禁一月以抵厥辜詎兩犯均無署保之人遂入獄中領罪

圖拐未成 〇頃閱粵垣中華日報云有賓某者南海之某鄉人家於老城洪慶坊前年賣去而之新嘉坡入內地託業於初猶時致書於妻子得知音耗一二年則音問杳然矣妻旣無所餬口乃傭於拾三甫以自給而妻念賓某切凡有自坡回者皆詢問不得其蹤至前數月

復有一婦自被同鄉黃姓商之婦云管之姓詫怪嫂子勿悲乃可暢談之日實不相欺鄉間人皆謂其已死矣 黃妻曰想已然矣遂大哭不可仰聞換棄履至月之上浣忽有致函者黃視則黃家書也書中言生涯倘可可即將某甲稱回鄉聚免至陶朱猗頓等語西施并云如果樂歸來可即借甲以便歸上祖呼聞書中所稱甲者則其人也婦大驚知是拐騙一流曰汝且去俟存摒擋乃可甲去黃妻復以詢婦婦至此不能忍乃曰此易爲耳實告嫂子吾兒在日與兩夫頗交好今則其然何無一信通知諒僞也彌來拐騙者甚多毋以一函之誤入其陷阱也黃妻曰然則其僞究有如燐爲我一決婦曰待拙函致吾兒兩一覆之則生死之耗得而彼術亦不能逞黃妻大然之至翌日甲復來候行止黃妻婉却之曰今且速去倘緩某不能久候也黃妻謝之乃悻悻去噫世途至此人心之陷阱尚可問哉

鷺島寒雲 ○廈門北郊本年大爲失利因糖貨等件虧折甚多維近日豆餅到者不多價值頗高大爲獲利可謂桑榆之補耳○上海禁米出口廈門島人民十數萬丁口全賴上海外洋米糧濟食若三日無米船進口不待奸商居奇而已倉皇無措矣雖有外洋運米來廈而米價日漲每元僅糴米二十五大斤上等漳碼占米每石九十斤 外洋四元二角柴薪亦其昂貴每擔至三錢二三分木果等件均以兩計價青菜蘿葡每兩三四文魚肉則每兩十數文長安居大不易廈門更甚矣小民何以堪此

工部局招投巴虱告白 ○啓者玆本局欲招人入票承充小坡鐵巴虱及梧槽巴虱此兩巴虱均係承辦三載爲期由一千八百十九五年然眭星月一號起算凡有入票欲承充什役者其票當爲封固票外寫交工部局司理人收拆并寫明承充巴虱等字樣於西本月十八號即華本月廿二日禮拜二正午以前寄交本局以憑核奪 凡入各票務當聲明以何物作保以期如約而行每票更須先交㬋銀一百元如投不能成即將此㬋票銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項 凡欲入票者務宜細閱以下所錄之件而行 承充之人若無工部局員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增 查來本局所立之律曾欲在南落芾逸巴虱施行者該兩巴虱之事亦當從長仿照此律施行 如欲知所定之律及投充此兩巴虱一切詳細情形并其條欵者祈於本局辦公之時向本局司理人處詢取便得本局局員斷不能執定價高者得之之說各宜自諒特此佈聞 英一千八百九拾四年十二月十四號 工部局司理人波乃剌士承命謹啓

退股聲明 ○啓者本坡頭馬吉律第三十六號門牌櫃舖與新老客棧原係林妹仔創造開於光緒十八年與林妹仔邀到林運謙合夥同創茲林運謙志圖別業願將自己名下股份退出業權讓到必親核明數目應得之項均已收領清楚嗣後棧德與號生理盈虧以及往來數目均係林妹仔之事與林運謙無涉先此聲明免滋後論 光緒二十年十一月十七日 退股人林運謙謹啓

渣甸火船行期 ○啓者玆有渣甸輪船名芝利打剌大有一千五百七十四噸於西本月八號即華本月十二日由加剌吉打起程定於西本月十七號即華本月廿一日即能抵坡上落客貨畢卽展輪往香港等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十四年十二月十三號 大清光緒二十年十一月十七日 莫實羅洋行謹啓

頂受聲明 ○啓者香港上環和機及吉隆警廠街第三十五號門牌廣和泰蘇廣雜貨生理原係興昌堂陳義和堂合股同創於光緒拾九年六月開張茲興昌堂志圖別業願將自己名下所得此兩號之生理股份概行頂與伍大成堂承受業已交易清楚 廣和機及廣和泰兩店生理即由伍大成堂與陳義和堂合夥經營嗣後生理盈虧與退股人興昌堂無涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十年拾一月拾二日 承頂香港和機吉隆廣和泰人伍大成堂謹啓

辭夥告白 ○敝啓者石叻吻嗲木街門牌第二十九號廣同興做什貨海味生意原係廣同興司事人余偉雲名下開創本年六月因司事人余偉雲返回唐山是以將廣同興生意事務託交與夥伴陳焯材代理司事本年十月余偉雲命其子余鶴墀到來廣同興權理司事今因代理人陳焯材自願告辭出號倘陳焯材與各寶號及親朋人等有揭借按當貨項等情係爲經手是問不關廣同興之事自後廣同興有揭借貨項及出貨單務須要有廣同興雙鷄蓋唐番字圖章方爲寔據特字聲明以免後論

光緒二拾年拾一月初七日 廣同興司事人余鶴墀謹啓

猴標火牌

出賣

SUPERIOR SAFETY MATCHES

怡和洋行

茲本號新到怡和洋行猴標火柴發客該柴齊整色白珠頭甚佳即任潮蒸亦能生火前在粵東香港與及檳榔嶼等處甚爲通消久已馳名中外惟叻地乃係初到誠恐多有未及週知茲將其標頭錄於報中以便 諸商翁就近探辦另有別欵火柴甚夥未能盡錄如欲光顧祈至本號面議價甚相宜此佈

大清光緒二十年十月廿二日 星嘉坡中街廣隆號謹啓

LITTLE'S ORIENTAL BALM.

理直監製

東方靈驗藥油

此油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽筋痛頭痛入喉咽痛及痔瘡等症試驗如可治法嘗有數千人謂患此症者請醫服藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無論不論者蓋可起死回生之功醫者所不能　而此藥獨能見功所以爲妙也　患風濕者已閱五年歷醫弗效痛苦不能成寐用藥一罐其病立除　余患風濕以患之症計昔五年求醫罔效不啻枚舉曾入著名之醫院就醫終屬未能奏效自思症已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罐服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最爲奇妙也

大清光緒二十年九月初四日　大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑律賈乖第八十五號門牌亞蘭加士打謹誌

火鋸機器出售　○啟者本號有新到堅固鎅木機器二付刨木機器一付出賣各事件俱全價錢相宜但諸商翁欲買請至本號面議是荷茲將該機器款式列後　大號鎅木機器一付係鎅大木用　二號鎅木機器一付係鎅細木用　刨木機器一付刨大小木均合

大清光緒二十年拾一月初三日　庇能崔祥和號謹啟　十

工部局告白　○啟者茲本局將估一千八百九十五年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者其冊現經列出存於勞民申路本局寫字樓內以便償稅之人到閱除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局員當於一千八百九拾四年利暹末月拾九號即華拾一月廿三日禮拜三下午二點半鐘當在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘適此期即將其冊止結又凡有入字來訴門稅事務者須於所定聚會之日以前投遞或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大清光緒二十年十月二十三日　大英一千八百九十四年十一月二十號　工部局司理人波亢剌士承命謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售　○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人共尊欽仰故膺爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　地理寶鑑每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鐫銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆維宜書中指示捷途如譯對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧而爲百世師也業於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書本號皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

大清光緒二十年十一初三日　香港中環文裕堂　上海拋球塲華彰號　舊金山埠永豐號　星嘉坡漆木街南興隆號啟　宋

於邑士麥創製新欵奇燈發售　○啟者茲有於邑士麥新欵奇燈係由歐洲格致之士逐日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚爲神妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

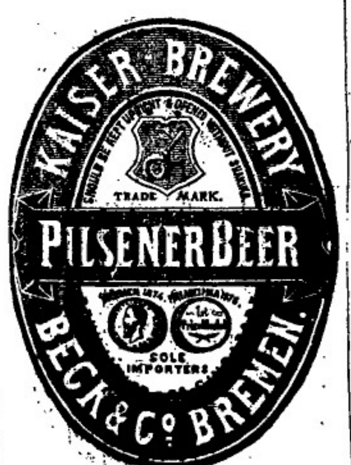
凡燃煤火一經配此燈則更勝於電燈甚遠
燃用此燈之費較於電燈可省六分之五
即較諸平日所用煤氣燈其費用亦節省一半
其光亮則逾煤氣燈一倍
燈之熱氣較於煤燈少有十分之七
火光甚定並無搖動之虞
無烟煤之垢
無臭惡之氣
其火雖光可以耐看並無眯目

今此燈辦至叻地已經新嘉坡西人公壁　香港上海新建銀行　新嘉坡義勇會堂以及各處均有用之無不盛稱其妙
此燈係託安勿闢洋行代理而叻中來安洋行亦有代爲沽賣特此佈聞　大英一千八百九十四年十一月三號　謹啟　濟

蜜[illegible]發告



啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將[illegible]印
出 諸君光顧新爲細認免致有誤[illegible]有無恥之徒假冒本行[illegible]匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本[illegible]再行核定於酒樽木栓內加[illegible]
烙[illegible]行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行[illegible]明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往
加[illegible]吧 三[illegible] [illegible]里末 [illegible]加[illegible] [illegible] 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明[illegible]也洋行謹[illegible]



[illegible]

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

告啟者茲本公司親由法國[illegible]辦
取上好[illegible]酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨[illegible]色妙美無
窮今市上所有[illegible]酒無有能
出其右者誠佳[illegible]中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧須細認蜂[illegible]標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有[illegible]之[illegible]者祈早至
[illegible]沽買是幸
大英一千八百九十八年六月二十號
大清光緒廿四年五月十一日
明[illegible]也公司[illegible]

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國[illegible]辦各
種英酒來叻發售入已[illegible]
馳名茲復由英新辦到[illegible]
士斗雲字號之狗頭標爲[illegible]
酒到叻[illegible]此酒香味異常
不[illegible]飲之可以且能保養精
神調和血氣當飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧[illegible]細看以上所列之
狗頭標照不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲貼飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明[illegible]也洋行謹啟

三品出售

啟者本行[illegible]歐洲馳名三品[illegible]酒來叻發售
其酒係白[illegible]次式[illegible]售有年沽飲 諸君莫不
稱其香[illegible]新有無[illegible]之[illegible]本[illegible]三品酒
茲式[illegible]國[illegible]情[illegible]後 [illegible]
買本行[illegible]三品酒者[illegible]牌之[illegible]
有小[illegible]包[illegible]字[illegible]也公司者
始[illegible]若此字樣即爲假冒請爲細認惟此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
[illegible]也 [illegible]啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者[illegible]其大[illegible]必須有以[illegible]始[illegible]
此本行[illegible]所以爲 [illegible]舍之所共賞也啟者本行所賣之[illegible]入已馳名於[illegible]
方一帶而於[illegible]名尤著至本行[illegible]賣此等[illegible]已有三十年之久其[illegible]
爲堅固保能避火且其[illegible]妙斷非盜賊等所能開計其[illegible]全身均用[illegible]成
並無雜以木料且[illegible]自[illegible]至今均爲一[illegible]固並無
有優劣之分至於各[illegible]大小
不一而價[illegible]約一百元至
四百元凡用之[illegible]可保其不
[illegible]燒即火災亦無所損本
行之[illegible]實爲[illegible]被[illegible]商
所喜[illegible]而本行每年所沽亦[illegible]不鮮茲特爲之縷佈倘
諸君有意顧者請即玉[illegible]爲[illegible]
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明[illegible]也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.